

# Краткое руководство

DVP3980

Видеопроигрыватель  
DVD



## Что входит в комплект поставки?



Odtwarzacz DVD



Руководство  
пользователя



Пульт ДУ и 2  
батарейки типа AAA

## Типы Качества видео

### Scart

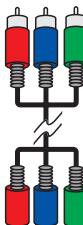
(Хорошее качество)



### Компонент видео

(Качество улучшено)

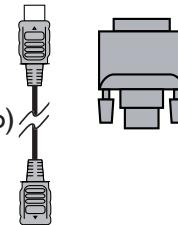
Кабель не входит в поставку



### HDMI

(Наилучшее качество)

Кабель и адаптер  
не входят в комплект



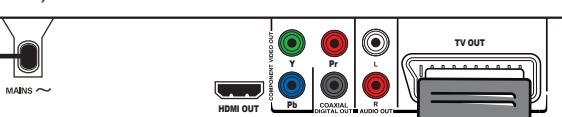
## Подключение

Основные аудио/видео соединения

### Scart

(Хорошее качество)

Питание



DVD проигрыватель (задняя панель)



Аудио и видео →

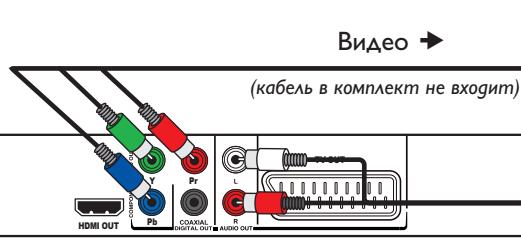
(кабель в комплект  
не входит)

ИЛИ

### Компонент видео

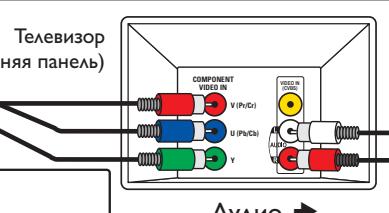
(Хорошее качество)

Питание



Телевизор  
(задняя панель)

Видео →



Аудио →

(кабель в комплект  
не входит)

DVD проигрыватель (задняя панель)

ИЛИ

### HDMI

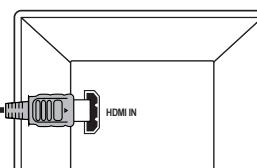
(Наилучшее качество)

Питание



Телевизор  
(задняя панель)

Аудио и видео →



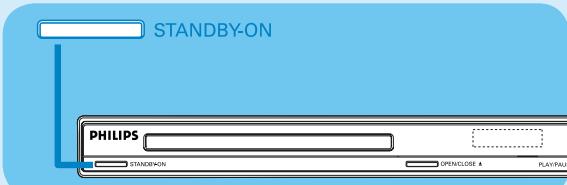
DVD проигрыватель (задняя панель)

# 2

# Установка

## A Определение канала просмотра

- Нажмите **STANDBY ON** на устройстве для включения.



- Включите телевизор. С помощью пульта ДУ телевизора выберите правильный канал просмотра.

**Примечание.** Для поиска правильного канала просмотра, несколько раз нажмите кнопку CHANNEL DOWN на пульте ДУ телевизора (или кнопку **AV**, **SELECT**), до появления видеоканала.

## B Выберите язык экранного меню

- Нажмите кнопку **SETUP**.

Появится пункт { General Setup Page } (Страница общей настройки).



- С помощью кнопок **▲▼** выберите пункт { OSD Language } (Язык экранного меню), затем нажмите **►**.
- Выберите язык с помощью кнопок **▲▼**, затем нажмите **OK** для подтверждения. (Для телевизора Philips с функцией EasyLink необходимо выбрать { Авто }).
- Для выхода из меню нажмите **SETUP**.

**Примечание.** Установленный здесь язык предназначен только для меню, отображаемого на экране телевизора при его работе, а не для меню диска DVD.

В этом устройстве существует несколько параметров настройки (Настройка звука, Настройка изображения, Настройка предпочтений). Дополнительную информацию можно получить в руководстве пользователя.

# 3

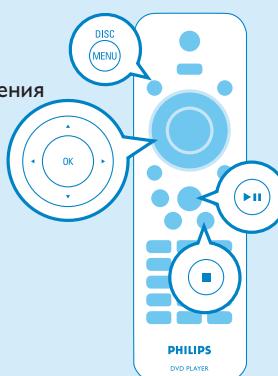
# Теперь можно смотреть

## A Запуск воспроизведения диска

- После загрузки диска в лоток воспроизведение может начаться автоматически.

**Примечание.** Если на экране телевизора появится меню диска, используйте кнопки **▲▼◀▶** для перемещения в меню DVD.

- Нажмите **►II** для запуска воспроизведения..
- Для остановки воспроизведения нажмите **■**.



## Устранение неисправностей

Дополнительные советы по устранению неисправностей приведены в руководстве пользователя.

### Не подается питание

- Убедитесь в том, что шнур питания подключен правильно.
- Чтобы включить питание, нажмите **>Main On** на верхней панели устройства.

### Нет изображения

- Проверьте соединение с телевизором, убедитесь в том, что все штекеры вставлены в разъемы до конца.

### Нет звука или звук с помехами

- Проверьте аудиосоединения и убедитесь, что подключенное аудиоустройство включено.
- Для соединения HDMI: проверьте установлен ли для HDMI или цифровых настроек параметр ON (Вкл.). Подробную информацию можно получить у производителя телевизора.

### Пульт ДУ не работает

- Проверьте, правильно ли вставлены батарейки, или вставьте новые батарейки.
- Переместите пульт ДУ ближе к устройству.
- Направьте пульт ДУ прямо на ИК-датчик.



2008 © Koninklijke Philips N.V.  
Все права защищены.  
[www.philips.com](http://www.philips.com)  
sgpjy\_0807/12\_14

## Нужна помощь?

### Руководство пользователя

См. руководство пользователя, прилагаемое к DVD проигрывателю.

### В сети Интернет

Зарегистрируйте свое изделие и получите поддержку на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).



Be responsible  
Respect copyrights